

“LA TARDE”

POSADAS, 1 de Agosto de 1917

El filósofo y el asno

En una vieja ciudad oriental, de sucias y tortuosas calles, paseábase un filósofo engolfado en altos y sublimes pensamientos, cuando vio obligado a detenerse, porque un asno ocupaba, de cabeza a rabo, todo lo ancho de la calle. Discutiría el buen filósofo un medio para proseguir su paseo, respetando los derechos incontestables del asno a ocupar la vía pública; pero el espacio que quedaba en ambos lados era tan corto, que no hubiera pasado un galgo y mucho menos un filósofo. Pensó saltar por encima del lomo del asno, haciendo una gallarda pirueta, pero el asno era corpulento, débil el filósofo, y fué preciso renunciar a dar la voltereta.

Entonces el filósofo trató de persuadir al burro con estas discretas razones:

—Considera oh noble bruto, el más sufrido, el más útil, el más prudente, considera, digo, que los que en el mundo somos débiles favorecernos mutuamente, ayudarnos en lo posible para conllevar esta penosa vida.

El asno movió dos veces las orejas como en señal de asentimiento, pero continuó impertérrito, ocupando todo el ancho de la calle.

—No pretendo—continuó el filósofo—mermar tu libertad ni hacerte daño. Solo espero que reconozcas mi derecho a pasear libremente y a la sin razón de que te plantas aquí en medio, atravesado como barrera que se opone a mis legítimos deseos de discurrir por las calles a mi talento. Tu serás razonable, yo creo que te calumnian los que te niegan inteligencia y razón. ¡Oh, no! Esa cabeza es una hermosa cabeza, ahí dentro debe haber destellos de inteligencia, no obscuridades, como afirman tus destructores.

El burro parpadó repetidas veces con sus ojitos inexpresivos y agitó de nuevo sus orejas, como abanicos a medio cerrar; pero no se movió. El filósofo, ya un poco picado al ver tal testarudez, le expuso nuevos y convincentes razonamientos, esforzándose para persuadir al asno de lo bruto y fuera de todo derecho que era su intrinsecidad; pero todo en vano, el burro seguía impasible impidiéndole el paso.

Agotose la paciencia, casi inagotable, del buen filósofo, y, montando en cólera, sacudió un tremendo puntapié al burro, el cual, haciendo un corcovó, cambió de posición, dejando libre la mitad de la calle, con lo cual el filósofo pudo continuar su interrumpido paseo, lamentando que la irracional tenacidad del asno le obligare a usar la violencia, cosa que le reguaba sobremana.

¡Ay de aquellos que, semejantes al asno, se obstinan en ocupar toda la calle, permaneciendo sordos a las exhortaciones de los que les invitan reiteradamente a cambiar de posturas para que puedan pasar los demás! Si llega el puntapié ¿a quien culpará, sino a su terquedad y egoísmo?

El puente sobre el Garupá

Hay cosas que de no haberlas visto con los propios ojos, nos parecerían inverosímiles. Esa re-

FARMACIA MISIONES

ATENIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS—ESTERILIZACIONES—EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECEPTAS—SUBROS ARTIFICIALES—DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS—Misiones

flexión nos la hemos hecho casi todas las veces que por una u otra circunstancia nos ha tocado cruzar el arroyo Garupá en su vía histórica balsa.

Por mucho que se nos argumente, no podrá convencérsenos de que no sea una anomalía perpetuar en tal estado un paso que es el tránsito obligado de una extensa y rica región.

No sabemos cuanto hace que se clama por un puente que añeja de una vez por todas la travesía de ese arroyo, que a ser lógicos, nos parece que únicamente por indolencia y abandono, puede haberse retardado hasta el presente.

No somos ni queremos tener pretensiones de ser técnicos en la materia, pero opinamos como opinan la mayoría de los pobladores, que el erario nacional no se resentiría gran cosa con sacar de sus arcas los recursos necesarios para construir un puente sobre el Garupá.

De seguro que si fuera en alguna provincia de las que tienen sus políticos en el congreso, ya se habría tendido hace tiempo el puente, pero los territoriales vivimos huérfanos de esas influencias, y de ahí que todo lo que nos atañe directamente, quede siempre olvidado a la espera de mejores tiempos.

De labios de algunos de los legisladores que nos han visitado, nos ha tocado escuchar promesas, en el sentido de subsanar anomalías como la que dejamos referida, mas hasta el presente no han pasado de la categoría de promesas y el mal sigue causando los materiales perjuicios a infinidad de gente de trabajo.

Y como esta hoja concede especial importancia a todo aquello que tenga atinencia con el progreso regional y que constituya a la voz una aspiración de los pobladores, vuelve de nuevo a tocar el tema dedicándole unos cuantos renglones a fin de que el proyecto del puente sobre el Garupá, que ha sido tantas veces esbozado, no se eternice y se busque por los medios más adecuados la forma de realizarlo lo más prontamente.

Nos parece que para ello se

contaría con la ayuda material de los vecindarios respectivos y sería deber del gobierno corresponder a ese desaso aportando los elementos que se necesitasen para llevar a cabo la obra.

Por necesidad

A varios visitantes de la exposición aliada de guerra y arte, en Buenos Aires, el ingeniero Alfredo Mirabelli que les acompañaba, explotó el funcionamiento de los diversos mecanismos, y dió a conocer los rápidos progresos que ha efectuado la mecánica aplicada al arte militar, haciendo notar que los adelantos más notables realizados en siderurgia en los últimos cincuenta años, lo fueron en los establecimientos destinados a fabricación de armamentos. Dijo que parecería que el hombre tuviese más ingenio para perfeccionar los medios de destrucción que para los que emplea en mejorar su propia existencia; pero que eso se debe a la diferencia de métodos empleados en las organizaciones militares y en las civiles, y no a una tendencia más pronunciada de la humanidad hacia el mal. Si se explicaran al progreso civil los mismos métodos que se han empleado para el arte de la guerra, indudablemente el progreso no sería menor y contribuiría por sí mismo a alejar las posibilidades de conflictos armados.

Es evidente, que si se desea mejorar una cosa cualquiera es necesario adoptar un método. Ir progresivamente introduciendo mejoras. Y esto se puede hacer y se hace en todos aquellos ramos del saber cuyo objetivo es el perfeccionamiento; pero el aliciente que induce a ese objetivo, generalmente es la necesidad.

Europa no hubiera progresado en el perfeccionamiento de un material bélico sin la necesidad de dirimir sus contiendas por medio de las armas.

¿Pero porqué no se ha progresado paralelamente al menos en el orden civil, puesto que más interesante que el perfeccionamiento de los instrumentos del

arte de matar es el perfeccionamiento de los instrumentos del arte de vivir?

Pues precisamente por que no se ha sentido la necesidad.

Y aquí viene bien una anécdota de Miquel Unámuo.

Decía en cierta ocasión que un señorito de esos que se dan corte con sus viajes y no hacen más que hablar de grandes ciudades extranjeras, que se han paseado por las cinco partes del mundo, pero “no” estos por su mente, acababa de llegar de los Estados Unidos, donde había visitado una gran explotación agrícola, y tronaba contra el atraso de los labradores castellanos, poniéndoles de brutos que no había por donde tomarlos.

—En Castilla — expresaba — hay grandes llanuras, vastas extensiones, ¿por qué no se introduce la maquinaria como en los Estados Unidos?

—Por qué no tiene cuenta — le contestó, Unámuo.

—¿Y allí sí?

—Allí sí.

—¿Y por qué?

—Pues, sencillamente, porque aquí son baratos y allí caros los brazos humanos.

En otras palabras, porque los agricultores castellanos no sentían necesidad de la máquina.

Y eso que pasaba a los labradores de Castilla, ha sucedido en más o menos escala a la industria. Por la mano de obra barata y la protección oficial no ha sentido la necesidad de perfeccionarse técnicamente. Con

Labón Montejano

(MARCA REGISTRADA)

elementos imperfectos han abarrotado los mercados.

Y si alguien tiene duda sobre el particular, puede pedir detalles a los industriales de Cuyo.

Exportación de cereales y oleaginosos

Durante la semana comercial terminada ayer se han exportado por diversos puertos del país 2.637 toneladas de maíz, 402 de lino y 5.748 de avena, cantidades muy inferiores a las de la semana anterior.

El total de lo importado en lo que va del presente año, es el siguiente: trigo, 754.234 toneladas; maíz, 661.104 toneladas; lino, 51.478; avena, 223.234; cebada, 11.322; alpiste, 715.

En igual fecha del año 1916, esa exportación sumaba: trigo, 1.495.749 toneladas; maíz, 1 millón 187.960; lino, 431.592; avena, 452.834; cebada, 25.514; alpiste, 1.678.

Durante la semana comercial terminada se han exportado 2 mil 564 toneladas de harina. El total de lo exportado en el año presente es de 50.639 toneladas contra 81.321 que se embarcaron en igual período del año 1916.

De Itacuararé

La ausencia de las distinguidas señoritas Ana Rosa Herrera y María Nilos que cursan sus estudios en la Escuela Normal de Santo Tomé (Corrientes) y cuya llegada ya he anunciado en mi última crónica, dió lugar a que la juventud de este pequeño pueblo de Misiones, pasara un momento más de gratas expansiones durante el baile que en honor de las nombradas señoritas realizárase en la casa del señor Nilos la noche del 23 del actual y que se prolongó bajo el mayor entusiasmo hasta las 3 de la madrugada del siguiente día.

Muy pocas veces hemos teni-

“La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Fiestones,

Puntillas, Cambrás, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanescos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés. — Fábrica al Consumidor. — TIBURCIO R. HUERTE. — Posadas, Misiones.

Pidan ‘BOCK CENTENARIO’ y ‘CRISTAL’ Las mejores CERVEZAS

Y las de mayor consumo en el país. — Casa Juan B. Mola y Cia. — Posadas.

Gobernación de Misiones

Balace de los fondos de Puentes y Caminos correspondiente al mes de Julio de 1917

DEBE	HABER
Julio 1. Saldo que pasa del mes de Junio de 1917 \$ 981.75	Julio 3 Pagado a «El Radical» por la publicación del balance de Puentes y Caminos, correspondiente al mes de Junio de 1917. \$ 5.00
«Recibido del J. de Paz de Posadas» \$ 130	«Pagado a LA TARDE por igual concepto» \$ 5.00
«Recibido del J. de Paz de San Ignacio» \$ 25	«Pagado a la cuadrilla de gendarmes camineros la plusvalía de subsidio acordado por la Gobernación, correspondiente al mes de Junio de 1917.» \$ 80.00
«Recibido del J. de Paz de Concepción» \$ 5 150-	«31 Saldo que pasa a Agosto» \$ 990.-
Sumas iguales \$ 1.131.75	Sumas iguales \$ 1.131.75

Vº Bº—BARREYRO.

Diógenes Lotero. Cont. Tes.

Wenceslao Segovia. Strio.

do en Itazuararé momentos de ta el presente, no con fiestas tan alegría y de placer, como en las reombradas como los de San columnas de ese Ilustrado diario Javier, pero si demuestran nues-pueden verse las crónicas publi- tra sinceridad, cortésia y unión. cadas desde el mes de Mayo has- Corresponsal.

LA GUERRA EUROPEA

Deportaciones de belgas — Grandes combates en Flandes — Avance de los franco-británicos — Ocupación de La-bosselle por los aliados — Una obra de D'Annunzio Ventajas italianas — Clausura de la frontera rusa — Los combates en Petrograd — Operaciones rusas.

OTRAS NOTICIAS

ARGENTINA

Buenos Aires, agosto 1. — Ha fallecido esta madrugada el conocido consignatario señor Antonio Lanusse, que se hallaba enfermo desde hace unos días.

Ha llegado a esta capital en uso de licencia el consul argentino en el Perú.

Buenos Aires, agosto 1. — En el mes de Octubre próximo se realizará en Santiago de Chile, el Congreso dental sudamericano, al que asistirán numerosos delegados.

Buenos Aires, agosto 1. — Con objeto de atender la salud de su esposa, dentro de unos días se ausentará para Santiago del Estero el Ministro del Interior doctor Ramón Gómez.

La cartera será desempeñada interinamente por el titular de Hacienda doctor Salaberry.

El doctor Gómez piensa permanecer una semana en Santiago.

Buenos Aires, agosto 1. — Hoy efectuará sesión la Cámara de Diputados.

—Anuncian de Córdoba que el rechazo del acta del diputado Martínez ha ahondado más las divergencias existentes en el partido radical.

Añaden las noticias que no sería difícil se produjeran sucesos muy graves.

Buenos Aires, agosto 1. — Como estaba anunciado ayer partió rumbo a Bolivia el embajador especial, doctor Sagüer acompañado del personal respectivo.

PARAGUAY

Asunción, agosto 1. — Un público enorme asistió ayer a la sesión del senado, en la que se discutieron las diversas interpelaciones al gobierno.

Asunción, agosto 1. — El pró-

ximo domingo se efectuará una manifestación de la juventud nacionalista al monumento de Itorrorio.

Asunción, agosto 1. — Los diarios «Patria» y «Comuneros», protestan contra las prisiones de los directores de los diarios «Los Principios» y «El Nacional», e invitan a los demás colegas a secundarlos.

Asunción, agosto 1. — El banquete con que los representantes de los países aliados obsequiaron al comité paraguayo, fué ofrecido por el ministro de Francia en esta capital.

EUROPA

FRANCIA

París, agosto 1. — Falleció ayer en esta capital el embajador de Francia en las fiestas del centenario argentino M. Pierre Baudin.

París, agosto 1. — Los informes del ministerio de la guerra publicados ayer refieren lo siguiente: Los alemanes continúan la deportación de civiles en la ciudad belga de Mons.

Los deportados son enviados a distintos puntos de Alemania.

En Flandes los franco-británicos avanzan con éxito en un frente de quince millas de extensión.

La localidad de Labusselle, ha caído en poder de los aliados, tomando gran cantidad de prisioneros alemanes.

Realizamos con éxito un ataque en la región de Royere, obligando al enemigo a retirarse.

En el frente de Soissons, los alemanes iniciaron con violencia los ataques de artillería.

ITALIA

Roma, agosto 1. — El poeta Gabriel D'Annunzio, trabaja actualmente en una obra que se publicará en breve sobre la guerra italiana.

Roma, agosto 1. — Informaciones del Estado Mayor italiano refieren que ayer hubo encuentros de patrullas en el valle Travignole.

Las tropas italianas cruzan actualmente el río Vajussa, de donde fué desalojado el enemigo.

Los austriacos experimentaron en esa región importantes pérdidas.

RUSIA

Petrograd, agosto 1. — Con objeto de combatir el espionaje, se ha cerrado la frantera rusa-filandesa y no se permite más que el paso del correo.

Petrograd, agosto 1. — Los combates librados en las calles de esta capital durante los días 23 y 24 de Julio, asumieron proporciones mucho mayores de los que al principio se anunció. Dicese que el número de muertos y heridos asciende a varios centenares.

Petrograd, agosto 1. — Las noticias del frente de batalla, refieren que en el frente de Kaliez los rusos lograron contener el avance del enemigo. En la Bukovina los austro-alemanes siguen atacando las líneas moscovitas obligándonos a retroceder en algunos puntos.

ESPAÑA

Madrid, agosto 1. — Desmienten la crisis ministerial que se anunció.

El rey Alfonso dió un voto de confianza al gabinete de Dato y se cree que este continuará en el poder.

Crónica Social

Viajeros

De Apóstoles el presidente municipal señor Armando Pinjon.

—De Azara el señor Flor A. Picos.

—De [San José el señor R. Larramendi.

Teatro Español

Mañana volverá actuar por última vez en este Teatro el duo «Los Santos Vega» quienes no harán dar nuevas cauciones de su repertorio.

Completará el programa, la película «El selito de Edith» de escenas sumamente cómicas.

GUBERNATIVAS

«Posadas, Agosto 1 de 1917.

Vista la vacante existente del puesto de enfermero de la Cárcel del Territorio por renuncia del señor Felipe B. Ramirez, presentada en el día de hoy, y considerando que es de urgencia la provisión de dicho cargo y en uso de la facultad que le confiere a los Gobernadores de los Territorios Nacionales el superior decreto del fecha 31 de Octubre de 1912, el Gobernador de Misiones

DECRETA:

Art. 1º—Aceptase la renuncia presentada por el señor Felipe B. Ramirez de enfermero de la Cárcel del Territorio y nómbrese

en su reemplazo al señor Manfredo Mayoh.

Art. 2º—Comuníquese a quienes corresponda y publíquese.

Fdo: HÉCTOR BARREYRO

J. Wenceslao Segovia Strio. Es copia.—J. Wenceslao Segovia Strio. de la Gobernación.

NOTICIAS VARIAS

Circo Americano

Según un despacho telegráfico que recibimos hoy fechado en Libres, en la semana entrante tendrá su debut entre nosotros del gran «Circo Americano», procedente del Teatro San Martín de Buenos Aires.

Trátase como hemos dicho en oportunidad de un buen conjunto de artistas de ambos sexos y una colección de fieras amaestradas, lo que les permitirá ofrecer a nuestro público espectáculos agradables.

Sub Prefectura

Altura del río 0 m. 32 ctm. Bajó 0 > 1 >

Oficial de Guardia Contramaestre Mariano Rodríguez. Encargado del destacamento Ferri-Boat: Oficial Francisco Sánchez.

Pasajeros entrado 209 > salidos 239

NOTAS DE LA GUERRA

El gobierno inglés ha nombrado una comisión encargada de estudiar el acaparamiento y tomar medidas para reducir los precios exorbitantes de algunos artículos de primera necesidad.

SE MUDÓ

A su nuevo local, calla FELIX AZARA N. 227, al lado del Biógrafo del Sr. Damus

EL ARCA DE NOÉ

Acreditado BAZAR, JUGUETERIA, NOVEDADES — Casa de Música, Bombonera, y Sandulí, que estaba hasta ahora situada frente al Hotel Argentino.

CON ESTE MOTIVO: — Ensanche del negocio, mayores Novedades, obsequios a los clientes y la mejor atención personal de su propietario: Marcelina G. de Mollé.

FIDA SIEMPRE: Caramelos PICOCHO, de 0.10 y 0.20 cts. y los picaronesos SANDATRES



LEA VD.

SE LIQUIDA!

Ropería, Camisería, Sombrerería, Zapatería, Fochos, Frazadas y demás artículos de invierno Verdadera oportunidad de gastar bien el dinero

BOLIVAR 266 M. MESEGUER POSADAS

Ojo!

En la Plaza 9 de Julio al lado de la Peluquería el Noble 4, el mejor punto de Posadas

SE ALQUILA

Casa refaccionada recientemente y con aljibe de gran capacidad. — Ver al señor

Santiago Terzi.

Libros nuevos

La «Librería del Colegio» recibió por el correo de hoy y tiene en venta los siguientes libros:

Felipe Trigo

- «La Altísima».
- «Del frío al fuego».
- «En camisa Roja».
- «Sor Demotio».
- «La Brutal».
- «En la carrera».

Blasco Ibañez

- «Los cuatro Ginetes».
- «Los argonautas».
- «La Barraca».
- «Sangre y Arena».
- «El Intruso».

Unamuno

- «Amor y Pedagogía».

Gomez Carrillo

- «En las trincheras».
- «Corazón de tragedias».
- «Campos de batalla».

Hugo Wast

- «Novia de vacaciones».

Zamacois

- «Duelo a Muerte».

Pío Baroja

- «Ruta del aventurero».

Al Público

Comunico que con fecha Julio 13 del presente año he vendido a la señora Francisca G. de Prayer, las existencias en mercaderías y útiles del Almacén «La Buena Memoria» establecido en esta ciudad, habiéndome hecho cargo esta Señora del activo y pasivo.

Posadas, Julio de 1917.

VINCENZO GENTILE.

Asociación Española de S. Mútu

SEGUNDA CONVOCATORIA

Se avisa a los señores asociados a concurrir a la Asamblea general extraordinaria que tendrá lugar en la Secretaría de la Asociación, Teatro Español, el Domingo 5 de Agosto a las 10 am. a objeto de tratar la siguiente orden del día:

- 1.—Lectura del acta anterior.
 - 2.—Consideración de la readmisión del socio Raymundo Fernández.
 - 3.—Asuntos varios.
- Se ruega puntual asistencia.
C. Pesa I. Sáez.
Strio Int. Pte.

Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrilón
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino
Banco de la Nación
de Sáenz, Gibaja, Martínez y Cia.
Maridón—Calle Córdoba y Junín.
POSADAS Misiones

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL

Atiendo al público de 1 a 6 p. m.
BOLIVAR 222

Dr. Felizardo Toscano
ABOGADO

Acepta poderes-consultas verbales y por escrito.
Trata de asuntos civiles y comerciales.
Cuenta con aborazos corresponsales en
Ile de Janeiro, Coritiba, Porto Alegre,
Triguarana y Posadas.
IGUAZU (AUTO PARANA) BRASIL

ACADEMIA MUSICAL
"BAUZÁ"

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir.
Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

JULIO DIONISI
Constructor de obras
Planos y Presupuestos
Construcciones en general
25 DE MAYO Y ENTRE RIOS

CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO
DEL
Dr. GUILLERMO VILLAFÁNE
Director de la Asistencia Pública
CLÍNICA MÉDICA, — CIRUGÍA
DE URGENCIA, ETC.
CONSULTAS: de 8 a 9 a. m. y de 3 a 6 p. m.
CALLE FELIX AZARA Nº 339
TELEFONO N. 67

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN
Atiende asuntos judiciales y administrativos
BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNÍN
POSADAS Misiones

Dr. Juan Parola
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

Juliá B. de Blanco

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires
Calle Ayacucho en San Martín y Sarmiento

Adolfo J. Pomar
AGREMENSOR NACIONAL

Mensuras en general—Peritajes—Proyectos de caminos.
Belgrano esq. Bs. Aires.

Dr. E. Domínguez Ortiz
ABOGADO

ESTUDIO: San Lorenzo 379

POSADAS — MISIONES

Dr. Antonio Aquino
CIRUJANO DENTISTA

CONSULTAS: — de 7 1/2 a 12 p. m.
Calle Sarmiento Nº 276
CASA DE BARTHE (altos).

Academia de Dibujo y Pintura

DIRIGIDA POR LA PROFESORA
Carolina M. de Fiallo

Curso especial para la enseñanza del dibujo natural en la escuela primaria según la metodología de Malharro.—Dibujo al lápiz, pastel y tinta.—Pintura a la acuarela, helios, óleo y pluma.
Condiciones de ingreso y precios: Colón 188.
Se avisa a los alumnos inscriptos que las clases comenzarán en el local calle Colón 188 el 10 del corriente a las 2 p. m. quedando abierta la inscripción todos los días hasta el 15.

Al público

Comunico que con fecha 11 del actual he vendido al señor Silvio Dei Caspelli las existencias en útiles y mercaderías del café y confitería "La Amistad" establecido en esta ciudad, quien se ha hecho cargo en dicha fecha. Las cuentas que el establecimiento adeuda, debe cobrarlas al que suscribe.
Posadas, Julio 18 de 1917.
EDUARDO R. BIANCHI

CAFÉ PAULISTA
La mejor casa de comida que existe en la capital del Territorio
Unico establecimiento donde hallará Ud. un esmerado servicio a PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA
Los Jueves: TALLARINES
Domingos: RAVIOLES
COCINA DE PRIMER ORDEN
Bolívar esq. S. Lorenzo POSADAS — Misiones

Año ESCOLAR 1917
Librería del Colegio
La más importante del Territorio
Variado stock en útiles para Colegio y textos escolares.—Novelas literarias de los mejores autores.—Atenciones para Escritorio y Libros en blanco
Cuentos morales para niños
IMPORTANTE
Esta casa da al cliente el 4 º de bonificación sob. sus compras
Se atienden pedidos de la campaña

Por 5 razones
Coviene comprar muebles en la "Mueblería Europea"

- 1º **PORQUE** los muebles son de construcción sólida y elegantes.
- 2º **PORQUE** los muebles son macisos y de los mejores materiales.
- 3º **PORQUE** la «Mueblería Europea» tiene siempre un surtido completo.
- 4º **PORQUE** vende al precio de catálogo de Bs. Aires sin ningún recargo.
- 5º **PORQUE** vende con grandes facilidades de pago sin aumento de precios.

ANTES DE HACER SUS COMPRAS EN OTRAS CASAS, VISITEN NUESTRO SALÓN DE EXPOSICIÓN Y SE CONVENCERÁN.

P. Chapov y Girson POSADAS Misiones

ENFERMEDADES DE LOS OJOS—ANTEJOS
Doctor E. Rivabella
OCULISTA
Diplomado especialista de Oftalmología en las Facultades de París y Turín.
Enfermedades del fondo del ojo, Catarata, Glaucoma, Estrabismo, Vías Lagrimales, Granulosas, Pestañas desviadas, Manchas de la Órbita.
A los enfermos de catarata hace recuperar por completo la vista.
Consultas de 2 a 4 p. m. — Calle Lavalle 1312—BUENOS AIRES.

Bompland
ALMACÉN, FONDA HOTEL
D. Guido Lampugnani
Mercaderías generales, compra-venta de frutos del país. Comodidades para pasajeros. Buen trato, cocinas excelentes. Casa de material de propiedad frente a la Plaza, cerca de la Oficina de Correos y Telégrafos.

TRASLADO
BALBINO BRANAS mudó su escritorio de representaciones comerciales, cobranzas, comisiones y consignaciones etc. a la calle Colón n.º 109. Posadas-Misiones.

TRABAJOS COMERCIALES
PIDA EN ESTA IMPRENTA

Empresa de Navegación
Ramón Enriquez
Itinerario del rápido vapor "LELIA E" de Posadas a San Ignacio y vice-versa, hasta nuevo aviso.
Con Pasajeros y Encomiendas

	AGUAS ARRIBA	AGUAS ABAJO
Posadas	7.30 a. m.	San Ignacio 1.00 p. m.
Candelaria	9.15 >>>	Santa Ana 2.10 >>>
La Mina	9.40 >>>	La Mina 3.— >>>
Santa Ana	10.40 >>>	Candelaria 3.15 >>>
San Ignacio	11.30 >>>	Posadas 4.80 >>>

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.
Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni.
Los días domingo y feriados, se expedirán pasajes de recreo entre esta ciudad y los Puertos arriba indicados, gozando dichos pasajes de una bonificación del 40 % de la tarifa ordinaria.

"La Maison Hamard"
Comunica a su numerosa clientela que desde la fecha ha agregado a su repertorio un taller de sastrería, contando para el efecto a más de su atención personal, con profesionales.
Prelios, excesivamente módicos.
Calle Félix Azara esquina Belgrano.
LIBRERO HAMARD.

Società Italiana di Mutuo Soccorso
Posadas-Misiones
Si avvisano i possessori delle Azioni di questa Società, che il giorno 25 del corrente mese si effettuerà il pagamento della terza e última quota.
Le Azioni dovranno essere depositate in tesorería, nel giorno 20 al 24 inclusive. (Escritorio del señor Israel Rossi, Bolívar esq. Tres de Febrero.
Posadas, 18 Luglio 1917.
P. Gorio—Segretario.

Dr. Macedonio Fernández
ABOGADO
Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES
Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo

Se alquila CASAS CÓMODAS e higiénicas frente a la Plaza 25 de Mayo. Para tratar verse con **Vicente Gentile**

ENCUADERNACION
DE
Augusto L. Martinez
EX-ENCUADERNADOR de la Compañía Nacional de Impresos de Buenos Aires
Se encarga de refaccionar Bibliotecas a precios módicos. Encuadernaciones finas y modestas en cuero y tela.
Especialidad en libros a media pasta, pasta entera y a la rústica.
Se hacen álbums para fotografías con tapas de terciopelo y pana de seda.
PASPARTU para fotografía al bromuro de cualquier tamaño, forrado con terciopelo o pana del color que se pide.
Artículos de cartonería para la reclamación y todo lo concerniente al ramo.
Precios módicos—Único en Posadas.
8 DE FEBRERO ENTRE BOLIVAR Y SAN MARTIN

"Farmacia del Pueblo"
DE
Lindolfo C. Monzón
FARMACÉUTICO
ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO
Sueros Artificiales
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA
SURTIDO COMPLETO DE DROGAS PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS
Oxígeno puro
Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.
Se prepara "GOS"
Registro de las Recetas llevado con la mayor exactitud para cuando se necesiten.
EQUIDAD EN LOS PRECIOS
Aparatos, útiles y productos fotográficos.
Buenos Aires esquina Sarmiento

A LOS CONDUCTORES DE HACIENDAS
Ponga en su conocimiento que en el bañadero para haciendas, de mi propiedad se dan baños de "carácter oficial" o sea el baño "prevención", pudiendo continuar hasta zona limpia sin más requisitos.
Para el objeto debe solicitarse el empleo oficial a la Inspección de Extinción de la Garrapata en Concordia.
Dirigirse a LEOPOLDO V. LANDS en "Villa Lands" Est. Miguel Lantús F.C.N.E. (Misiones), o al escritorio del Sr. A. DE NEGRI—Bolívar 271—Posadas-Misiones.

Por JACINTO RECA

Una verdadera pichincha debido a la actual crisis

Remate en lotes de la hermosa Chacra N.º 71 frente al Cementerio local

Lotes de mis. 22 de frente por 84 de fondo o sean 1781.895 m.2. cada lote.—El remate tendrá lugar el **DOMINGO 5 de Agosto** a las 8.30 a. m. en la Confrería «La Amistad» con la base excepcional de

0.05 EL METRO

Condiciones de venta: 25 % al contado; el resto o sea el 75 % pagadero en 12 meses por cuotas iguales.—Seña 10 %.—Comisión 3 % a cargo del comprador.—Títulos perfectos, dándose inmediata en posesión.

ESCALA 1:1000



La chacra que se vende queda en uno de los sitios más pintorescos de los alrededores de esta ciudad y sobre el camino donde pasará el tranvía proyectado. Venta particular por su mismo dueño a 0.10 centavos el metro. Terrenos con aguadas permanentes. Además de la insignificancia del precio fijado por los lotes, e dan grandes facilidades de pago. Ver para creer. Títulos perfectos. Escrituras por ante el escribano Cruz E. Costa.

J. RECA.—Rematador Público.

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a PRECIOS MODICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misión

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUNATAY entre Posadas y Córpus desde el 1.º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a. m. llegando a Córpus a las 2 p. m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a. m., llegando a Posadas a las 11.45 a. m.

Los Domingos la lancha CUNATAY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a. m. y regresando a las 5 p. m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

También se expiden para ese viaje boletos de recreo con un descuento del 50 %.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 10 de Mayo de 1917 rige el siguiente horario de trenes:

SALIDA DE POSADAS LLEGADA A POSADAS

Martes a las 8.50 p. m. Internacional a Buenos Aires. Miércoles a las 6 a. m. Internacional a Buenos Aires. Jueves a las 3.50 p. m. Internacional a Buenos Aires. Viernes a las 8 a. m. Internacional a Buenos Aires.

ALBERDI ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

Chacras

En la Estancia y Colonia

“Santa María”

Se arrienda chacras a \$ 1.— m/n por hectárea y por año. También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos.

Por más datos dirigirse a:

Parish & Simmelhag.

Concepción de a Sierra y a Eduardo R. Bianchi, Posadas.

Carnicería ‘La Moderna’

Es la única que en la capital carnea con limpieza y tiene siempre carne gorda; buen corte estilo Bs. Aires y un reparto a domicilio atendido por personal competente.

¡No dejarse engañar!

La que mejor sirve y más barato vende

PARA CONVENCERSE LARGUEN A SUS CARNICEROS Y PRUEBEN CON

“LA MODERNA”

En el Mercado Central entrando a la derecha

¡¡Jueves y Domingos, carne de capón!!

LOS DOS ÚLTIMOS PUESTOS

NOVEDADES LITERARIAS

La “Librería del Colegio” acaba de recibir y tiene en venta las siguientes novedades literarias:

- «En mi Castillo de luz» (Obra Póstuma) ENRIQUE TRIGO.
- «Almas en los labios» id id
- «La Casa de los Cuervos». ZUYVINA.
- «Pistas galantes». PAUL VERLAINE.
- «La verdad sobre el Harem». EMIL ARB.
- LAM.
- «Carne Doliente». ALBERTO GIBRALD.
- «Plazas, ciudades y mostaños». JULIO CAMBA.
- «Y una sed de ilusiones infinita» (poesías). RENÉ D'ANJO.
- «Rosas y el doctor Francia». RAMOS MERIA.
- «La Ruta del aventurero». FRO BARROJA.
- «Poesías completas». VICENTE MADRUGA.

OBRAS RECOMENDADAS

«La nueva ciencia de curar». LEIS KIRBY «Historia documentada de la compañía de Jesús». FRO. MOUTZ. MEX.